JOURNAL

of the UNITED NATIONS — des NATIONS UNIES

THURSDAY, 2 APRIL 1992 — No. 1992/65 — JEUDI 2 AVRIL 1992

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Thursday, 2 April 1992

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON INFORMATION

Fourteenth session

10 a.m.- 1 p.m.	4th meeting	Conference Room 3

General debate and consideration of substantive questions [6]

Preparations and adoption of the report of the Committee to the General Assembly at its forty-seventh session [7]

Jeudi 2 avril 1992

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE DE L'INFORMATION

Quatorzième session

10 heures à 13 heures	4e séance	Salle de conférence 3

Débat général et examen des questions de fond [6]

Préparation et adoption du rapport du Comité à l'Assemblée générale à sa quarante-septième session [7]

COMMITTEE ON APPLICATIONS FOR REVIEW OF ADMINISTRATIVE TRIBUNAL JUDGEMENTS

Thirty-ninth session

10.30 a.m.- 1 p.m.	4th meeting (closed)	Conference Room 5
3 p.m.- 6 p.m.	5th meeting (closed)	Conference Room 5

COMITE DES DEMANDES DE REFORMATION DE JUGEMENTS DU TRIBUNAL ADMINISTRATIF

Trente-neuvième session

10 h 30 à 13 heures	4e séance (privée)	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	5e séance (privée)	Salle de conférence 5

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT

Fourth session

10 a.m.-1 p.m.	67th meeting	Conference Room 4
3 p.m.-6 p.m.	68th meeting	Conference Room 4
8 p.m.-10 p.m.	69th meeting	Conference Room 4

1. Adoption of the agenda and other organizational matters [1] (A/CONF.151/PC/96; A/CONF.151/PC/L.55/Add.3 and 4)

   Statement by the International Coordinator of the '92 Global Forum

   Participation of intergovernmental organizations in the work of the Preparatory Committee and the Conference

2. Preparations for the United Nations Conference on Environment and Development on the basis of General Assembly resolution 44/228 and taking into account other relevant General Assembly resolutions [2]

   Presentation of the Earth Pledge by the Secretary-General of the Conference

   (c) Cross-sectoral issues

   Consideration of the following documents:

   A/CONF.151/PC/L.62 and Corr.1 (based on informal consultations on A/CONF.151/PC/100/Add.5) (protection and promotion of human health)

   A/CONF.151/PC/L.65 (based on informal consultations on A/CONF.151/PC/100/Add.26) (role of regional organizations)

   A/CONF.151/PC/L.68 (based on informal consultations on A/CONF.151/PC/100/Add.2) (combating poverty, changing consumption patterns, and demographic dynamics and sustainability)

   A/CONF.151/PC/L.69 (based on informal consultations on A/CONF.151/PC/100/Add.9) (transfer of technology)

   A/CONF.151/PC/L.71 (based on informal consultations on A/CONF.151/PC/100/Add.3) (international cooperation to accelerate sustainable development in developing countries and related domestic policies)

COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT

Quatrième session

10 heures à 13 heures	67e séance	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	68e séance	Salle de conférence 4
20 heures à 22 heures	69e séance	Salle de conférence 4

1. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [1] (A/CONF.151/PC/96; A/CONF.151/PC/L.55/Add.3 et 4)

   Déclaration du Coordonnateur international du Forum mondial de 1992

   Participation des organisations intergouvernementales aux travaux du Comité préparatoire et de la Conférence

2. Préparatifs de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement sur la base de la résolution 44/228 de l'Assemblée générale et compte tenu des autres résolutions pertinentes de l'Assemblée [2]

   Présentation de l'Engagement envers la Terre par le Secrétaire général de la Conférence

   c) Questions intersectorielles

   Examen des documents ci-après :

   A/CONF.151/PC/L.62 et Corr.1 (sur la base des consultations officieuses sur le document A/CONF.151/PC/100/Add.5) (protection et promotion de la santé)

   A/CONF.151/PC/L.65 (sur la base des consultations officieuses sur le document A/CONF.151/PC/100/Add.26) (rôle des organisations régionales)

   A/CONF.151/PC/L.68 (sur la base des consultations officieuses sur le document A/CONF.151/PC/100/Add.2) (lutte contre la pauvreté, évolution des modes de consommation, et dynamique démographique et durabilité)

   A/CONF.151/PC/L.69 (sur la base des consultations officieuses sur le document A/CONF.151/PC/100/Add.9) (transfert de technologie)

   A/CONF.151/PC/L.71 (sur la base des consultations officieuses sur le document A/CONF.151/PC/100/Add.3) (coopération internationale pour accélérer un développement durable dans les pays en développement et politiques nationales connexes)

(d) Reports of the Working Groups

Consideration of documents of Working Group I:

A/CONF.151/PC/WG.I/L.39/Rev.1 (based on informal consultations on A/CONF.151/PC/100/Add.17) (desertification)

A/CONF.151/PC.WG.I/L.41 and Corr.1 (based on informal consultations on A/CONF.151/PC/100/Add.15) (land resources)

A/CONF.151/PC/WG.I/L.42 and Corr.1 (based on informal consultations on A/CONF.151/PC/100/Add.19) (agriculture and rural development)

A/CONF.151/PC/WG.I/L.43 (based on informal consultations on A/CONF.151/PC/100/Add.16) (deforestation)

Consideration of documents of Working Group II:

A/CONF.151/PC/WG.II/L.27 and Corr.1 (based on informal consultations on A/CONF.151/PC/100/Add.4) (radioactive wastes)

A/CONF.151/PC.WG.II/L.30 (based on informal consultations on A/CONF.151/PC/100/Add.23) (toxic chemicals)

Briefing for non-governmental organizations

6 p.m.-8 p.m.	informal meeting	Conference Room 1

WORKING GROUP III

10 a.m.-1 p.m.	26th meeting	Conference Room 1

1. Survey of existing agreements and instruments and its follow-up (A/CONF 151/PC/WG.III/L.30, L.32) [2]

2. Principles on general rights and obligations (A/CONF.151/PC/WG.III/L.6, L.8/Rev.1 and Add.1 and 2, L.16, L.20/Rev.1, L.21-L.28; A/CONF.151/PC/CRP.8; A/CONF.151/PC/WG.III/L.33) [3]

3. Other legal, institutional and related matters, as well as legal and institutional aspects of cross-sectoral issues, including those referred to Working Group III by Working Group I, Working Group II and the plenary of the Preparatory Committee (A/CONF.151/PC/WG.III/L.29 and Corr.1, L.31*) [4]

d) Rapports des Groupes de travail

Examen des documents du Groupe de travail I :

A/CONF.151/PC/WG.I/L.39/Rev.1 (sur la base des consultations officieuses sur le document A/CONF.151/PC/100/Add.17) (désertification)

A/CONF.151/PC.WG.I/L.41 et Corr.1 (sur la base des consultations officieuses sur le document A/CONF.151/PC/100/Add.15) (protection des sols)

A/CONF.151/PC/WG.I/L.42 et Corr.1 (sur les base des consultations officieuses sur le document A/CONF.151/PC/100/Add.19) (agriculture et développement rural)

A/CONF.151/PC/WG.I/L.43 (sur la base des consultations officieuses sur le document A/CONF.151/PC/100/Add.16) (déforestation)

Examen des documents du Groupe de travail II :

A/CONF.151/PC/WG.II/L.27 et Corr.1 (sur la base des consultations officieuses sur le document A/CONF.151/PC/100/Add.4) (déchets radioactifs)

A/CONF.151/PC.WG.II/L.30 (sur la base des consultations officieuses sur le document A/CONF.151/PC/100/Add.23) (substances chimiques toxiques)

Réunion d'information destinée aux organisations non gouvernementales

18 heures à 20 heures	réunion officieuse	Salle de conférence 1

GROUPE DE TRAVAIL III

10 heures à 13 heures	26e séance	Salle de conférence 1

1. Inventaires des accords et instruments existants et suite à donner (A/CONF.151/PC/WG.III/L.30, L.32) [2]

2. Principes fondant les droits et devoirs généraux (A/CONF.151/PC/WG.III/L.6, L.8/Rev.1 et Add.1 et 2, L.16, L.20/Rev.1, L.21-L.28; A/CONF.151/PC/CRP.8; A/CONF.151/PC/WG.III/L.33) [3]

3. Questions juridiques, structurelles et connexes diverses, et aspects juridiques et structurels des questions intersectorielles, notamment celles renvoyées au Groupe de travail III par les Groupes de travail I et II et l'assemblée plénière du Comité préparatoire (A/CONF.151/PC/WG.III/L.29 et Corr.1, L.31*) [4]

4. Adoption of the report of the Working Group (A/CONF.151/PC/WG.III/L.34)* [5]

* To be issued.

[Representatives of the Brazilian Government will maintain an office in the suite of offices of Conference Room 1 until Friday, 3 April, to assist delegations seeking information on logistical arrangements in connection with their attendance at the United Nations Conference on Environment and Development.]

PANEL OF GOVERNMENTAL TECHNICAL EXPERTS ON THE REGISTER OF CONVENTIONAL ARMS

Second session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

Forty-fourth session

10 a.m.-1 p.m.	1136th meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	1137th meeting	Conference Room 2

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [5]

Second periodic report of Peru (CCPR/C/51/Add.4) *(continued)*

Third periodic report of Colombia (CCPR/C/64/Add.3)

OTHER MEETINGS

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(at the ambassadorial level)
(on UNCED related matters)

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

4. Adoption du rapport du Groupe de travail (A/CONF.151/PC/WG.III/L.34*) [5]

* A paraître.

[Les représentants du Gouvernement brésilien occuperont jusqu'au vendredi 3 avril l'un des bureaux attenants à la salle de conférence 1 afin d'aider les délégations désirant obtenir des renseignements sur les dispositions pratiques à prendre en vue de leur participation à la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement.]

GROUPE D'EXPERTS TECHNIQUES GOUVERNEMENTAUX SUR L'ENREGISTREMENT DES ARMEMENTS

Deuxième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITE DES DROITS DE L'HOMME

Quarante-quatrième session

10 heures à 13 heures	1136e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	1137e séance	Salle de conférence 2

Examen des rapports présentés par les Etats parties conformément à l'article 40 du Pacte [5]

Deuxième rapport périodique du Pérou (CCPR/C/51/Add.4) *(suite)*

Troisième rapport périodique de la Colombie (CCPR/C/64/Add.3)

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(au niveau des ambassadeurs)
(sur les questions intéressant la CNUED)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

ALLIANCE OF SMALL ISLAND STATES

11 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

ALLIANCE DES PETITS ETATS INSULAIRES

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

ARAB STATES
(on UNCED related issues)

1.15 p.m.- 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

ETATS ARABES
(sur les questions intéressant la CNUED)

13 h 15 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUP OF 77 OF THE COMMITTEE ON INFORMATION

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

GROUPE DES 77 DU COMITE DE DE L'INFORMATION

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 3

* * *

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT

Meetings of Contact Group

The contact group on draft decision A/CONF.151/PC/L.64 (Status of the European Economic Community at the United Nations Conference on Environment and Development) will meet *today*, 2 April 1992, at 3 p.m. in Conference Room D.

* * *

Presentation

There will be a presentation on the '92 Global Forum *today*, 2 April 1992, at 5.30 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT

Réunions du Groupe de contact

Le groupe de contact sur le projet de décision A/CONF.151/PC/L.64 (Statut de la Communauté économique européenne à la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement) se réunira *aujourd'hui* 2 avril 1992 à 15 heures dans la salle de conférence D.

* * *

Exposé

Un exposé sur le Forum mondial de 1992 sera donné *aujourd'hui* 2 avril 1992 à 17 h 30 dans la salle du Conseil économique et social.

FORTHCOMING MEETINGS

Friday, 3 April 1992

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT

PLENARY

10 a.m.- 1 p.m.	70th meeting	Conference Room 4

REUNIONS A VENIR

Vendredi 3 avril 1992

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT

PLENIERE

10 heures à 13 heures	70e séance	Salle de conférence 4

3 p.m.- 6 p.m.	71st meeting	Conference Room 4
8 p.m.- 10 p.m.	72nd meeting	Conference Room 4

1. Adoption of the agenda and other organizational matters [1] (A/CONF.151/PC/96)

Action on draft resolution A/CONF.151/PC/L.57/Rev.1

Action on draft decision A/CONF.151/PC/L.64

2. Preparations for the United Nations Conference on Environment and Development on the basis of General Assembly resolution 44/228 and taking into account other relevant General Assembly resolutions [2]

(c) Cross-sectoral issues

Consideration of the following document:

A/CONF.151/PC/L.72 (based on informal consultations on A/CONF.151/PC/100/Add.13) (role of major groups)

(d) Reports of the Working Groups

Consideration of documents of Working Group I:

A/CONF.151/PC/WG.I/L.44 (based on informal consultations on A/CONF.151/PC/100/Add.20) (biodiversity)

A/CONF.151/PC/WG.I/L.45 (based on informal consultations on A/CONF.151/PC/100/Add.27) (biotechnology)

A/CONF.151/PC/WG.I/L.46 (forest principles)

A/CONF.151/PC/WG.I/L.47 and Corr.1 (based on informal consultations on A/CONF.151/PC/100/Add.14) (atmosphere)

Consideration of documents of Working Group II:

A/CONF.151/PC/WG.II/L.25/Rev.1 (based on informal consultation on A/CONF.151/PC/100/Add.21) (oceans)

Consideration of the report and documents of Working Group III :

A/CONF.151/PC.WG.III/L.31*, L.32, L.33, L.34*

* To be issued.

15 heures à 18 heures	71e séance	Salle de conférence 4
20 heures à 22 heures	72e séance	Salle de conférence 4

1. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [1] (A/CONF.151/PC/96)

Décision sur le projet de résolution A/CONF.151/PC/L.57/Rev.1

Décision sur le projet de décision A/CONF.151/PC/L.64

2. Préparatifs de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement sur la base de la résolution 44/228 de l'Assemblée générale et compte tenu des autres résolutions pertinentes de l'Assemblée [2]

c) Questions intersectorielles

Examen du document suivant :

A/CONF.151/PC/L.72 (sur la base des consultations officieuses sur le document A/CONF.151/PC/100/Add.13) (rôle des groupes principaux)

d) Rapports des Groupes de travail

Examen des documents du Groupe de travail I :

A/CONF.151/PC/WG.I/L.44 (sur la base des consultations officieuses sur le document A/CONF.151/PC/100/Add.20) (biodiversité)

A/CONF.151/PC/WG.I/L.45 (sur la base des consultations officieuses sur le document A/CONF.151/PC/100/Add.27) (biotechnologie)

A/CONF.151/PC/WG.I/L.46 (principes relatifs aux forêts)

A/CONF.151/PC/WG.I/L.47 et Corr.1 (sur la base des consultations officieuses sur le document A/CONF.151/PC/100/ Add.14) (atmosphère)

Examen des documents du Groupe de travail II :

A/CONF.151/PC/WG.II/L.25/Rev.1 (sur la base des consultations officieuses sur le document A/CONF.151/PC/100/Add.21) (océans)

Examen du rapport et des documents du Groupe de travail III :

A/CONF.151/PC.WG.III/L.31*, L.32, L.33, L.34*

* A paraître.

OTHER MEETINGS

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on UNCED related matters)

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN STATES
(on UNCED related issues)

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 6

EASTERN EUROPEAN STATES
(on UNCED)

9.15 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 7

* * *

GENERAL ASSEMBLY

SECOND INTERNATIONAL MEETING OF THE FOLLOW-UP COMMITTEE OF THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON CENTRAL AMERICAN REFUGEES (CIREFCA)

The Second International Meeting of the Follow-up Committee of the International Conference on Central American Refugees (see General Assembly resolution 46/107 of 16 December 1991) will be held at San Salvador, El Salvador, on 7 and 8 April 1992.

Delegations are reminded that inscriptions on the list of speakers will be received as from *today*, 2 April 1992, exclusively at the site of the Meeting in San Salvador.

* * *

SECURITY COUNCIL

The 68th (closed) meeting of the SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 661 (1990) CONCERNING THE SITUATION BETWEEN IRAQ AND KUWAIT will be held on Friday, 3 April 1992, at 11 a.m. in Conference Room 7.

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(sur les questions intéressant la CNUED)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

ETATS D'AMERIQUE LATINE ET DES CARAIBES
(sur les questions intéressant la CNUED)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

ETATS D'EUROPE ORIENTALE
(sur la CNUED)

9 h 15 à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

DEUXIEME REUNION INTERNATIONALE DU COMITE DU SUIVI DE LA CONFERENCE INTERNATIONALE SUR LES REFUGIES D'AMERIQUE CENTRALE (CIREFCA)

La deuxième Réunion internationale du Comité du suivi de la Conférence internationale sur les réfugiés d'Amérique centrale (voir résolution 46/107 de l'Assemblée générale, en date du 16 décembre 1991) aura lieu à San Salvador (El Salvador) les 7 et 8 avril 1992.

Il est rappelé aux délégations que les inscriptions sur la liste des orateurs seront reçues à partir d'*aujourd'hui* 2 avril 1992 exclusivement au siège de la Réunion à San Salvador.

* * *

CONSEIL DE SECURITE

Le COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 661 (1990) CONCERNANT LA SITUATION ENTRE L'IRAQ ET LE KOWEIT tiendra sa 68e séance (privée) le vendredi 3 avril 1992 à 11 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

There will be an informal (closed) meeting of the COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION in preparation for its thirty-second session on Friday, 3 April 1992 at 10 a.m. in Conference Room 5.

* * *

The WORKING GROUP of the COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS will meet on Tuesday, 7 April 1992, at 10 a.m. in Conference Room 5.

The COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS will hold its annual informal consultation with non-governmental organizations in consultative status with the Economic and Social Council on Wednesday, 8 April 1992, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

The second part of the eighteenth session of the COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS will be convened at Headquarters on Wednesday, 8 April 1992, at 10 a.m. in the Economic and Social Counci Chamber. The provisional agenda for the session is contained in document E/C.10/1992/1/Add.1.

* * *

The first session of the COMMISSION ON CRIME PREVENTION AND CRIMINAL JUSTICE will be held at the Vienna International Centre, Vienna, Austria, from 21 to 30 April 1992. The session will open on Tuesday, 21 April, at 10.30 a.m. The provisional agenda and organization of work for the session are contained in document E/CN.5/1992/1 and Corr.1.

* * *

United Nations Development Programme

GOVERNING COUNCIL

Thirty-ninth session

List of speakers

Inscriptions on the list of speakers for the high-level segment of the Council, which will take place in Geneva (11-13 May 1992), are now being received until 11 May 1992. Delegations are kindly requested to contact the Governing Council Secretariat in New York (One United Nations Plaza, room DC1-2156, tel.: 906-5746 or 906-5741, fax: 906-5776).

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Le COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION tiendra une réunion officieuse (privée) pour préparer sa trente-deuxième session le vendredi 3 avril 1992 à 10 heures dans la salle de conférence 5.

* * *

Le GROUPE DE TRAVAIL du COMITE CHARGE DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES se réunira le mardi 7 avril 1992 à 10 heures dans la salle de conférence 5.

Le COMITE CHARGE DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES tiendra ses consultations annuelles officieuses avec les organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social le mercredi 8 avril 1992 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

La deuxième partie de la dix-huitième session de la COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES s'ouvrira le mercredi 8 avril 1992 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/C.10/1992/1/Add.1

* * *

La COMMISSION SUR LA PREVENTION DU CRIME ET LA JUSTICE PENALE tiendra sa première session au Centre international de Vienne (Autriche) du 21 au 30 avril 1992. La session s'ouvrira le mardi 21 avril à 10 h 30. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux de la session figurent dans le document E/CN.5/1992/1 et Corr.1.

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Trente-neuvième session

Liste des orateurs

Les inscriptions sur la liste des orateurs pour la partie de haut niveau du Conseil qui aura lieu à Genève (11-13 mai 1992) sont actuellement reçues jusqu'au 11 mai 1992. Les délégations sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil d'administration à New York (One United Nations Plaza, bureau DC1-2156, tél. : 906-5746 ou 906-5741, télécopieur : 906-5776).

* * *

United Nations Institute for Training and Research

Lecture

UNITAR organizes an open* lecture, entitled "Varieties on State Behaviour towards International Organizations: The case of Industrialized Countries", on Wednesday, 8 April 1992, at 1 p.m. The lecture to be given by Prof. Dr. Rittberger of the University of Tuebingen, Germany, will take place at the UNITAR Building in Conference Room U-314/316.

* Open to all interested persons.

* * *

Round table

There will be a round table on the theme "Understanding the role of international non-governmental organizations", organized by the Committee on Non-governmental Organizations and the Conference of Non-governmental Organizations in consultative status, on Thursday, 9 April 1992, at 10 a.m. and 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. Members of delegations, non-governmental organizations in consultative status, Secretariat staff and representatives of the media are invited to attend.

* * *

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

Conférence

L'UNITAR organise une conférence publique* intitulée "Considérations sur le comportement des Etats à l'égard des organisations internationales : le cas des pays industrialisés" le mercredi 8 avril 1992 à 13 heures. La Conférence donnée par M. Rittberger (Université de Tuebingen, Allemagne) aura lieu au bâtiment de l'UNITAR dans la salle de conférence U-314/316.

* Ouverte à toutes les personnes intéressées.

* * *

Table ronde

Une table ronde sur le thème "Comprendre le rôle des organisations non gouvernementales internationales", organisée par le Comité chargé des organisations non gouvernementales et la Conférence des organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif, aura lieu le jeudi 9 avril 1992 à 10 heures et à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Les membres des délégations, des organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif, le personnel du Secrétariat et les représentants des médias sont invités à assister.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Wednesday, 1 April 1992

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON INFORMATION
Fourteenth session 3rd meeting

General debate and consideration of substantive questions [6]

Preparation and adoption of the report of the Committee to the General Assembly at its forty-seventh session [7]

The Committee continued its consideration of the substantive questions on its agenda.

Statements were made by the representatives of Poland, Portugal (on behalf of the European Community) and Brazil.

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT
Fourth session 66th meeting

Adoption of the agenda and other organizational matters [1]

The Minister for Environment and Forests of India, H.E. Mr. Kamal Nath, made a statement.

Preparations for the United Nations Conference on Environment and Development on the basis of General Assembly resolutions 44/228 and taking into account other relevant General Assembly resolutions [2]

Consideration of document A/CONF.151/PC/L.70 and Corr.1

The Coordinator for the issue of integration of environment and development in decision-making, H.E. Mr. Arnoldo Gabaldón (Venezuela), informed the Committee of the results of the informal consultations held on the text submitted by the Chairman on the basis of negotiations held on document A/CONF.151/PC/100/Add.8, and orally revised it.

Statements were made by the representatives of Sweden, the United States, Portugal (on behalf of the European Community and its member States), Pakistan, Mexico,

Mercredi 1er avril 1992

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE DE L'INFORMATION
Quatorzième session 3e séance

Débat général et examen des questions de fond [6]

Préparation et adoption du rapport du Comité à l'Assemblée générale à sa quarante-septième session [7]

Le Comité poursuit l'examen des questions de fond à son ordre du jour.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Pologne, du Portugal (au nom de la Communauté européenne) et du Brésil.

COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT
Quatrième session 66e séance

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [1]

Le Ministre de l'environnement et des forêts de l'Inde, S.E. M. Kamal Nath, fait une déclaration.

Préparatifs de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement sur la base de la résolution 44/228 de l'Assemblée générale et compte tenu des autres résolutions pertinentes de l'Assemblée [2]

Examen du document A/CONF.151/PC/L.70 et Corr.1

Le Coordonnateur pour la question de l'intégration du processus de prise de décisions sur l'environnement et le développement, S.E. M. Arnoldo Gabaldón (Venezuela), informe le Comité des résultats des consultations officieuses tenues sur le texte soumis par le Président sur la base des négociations sur le document A/CONF.151/PC/100/Add.8, qu'il révise oralement.

Des déclarations sont faites pr les représentants de la Suède, des Etats-Unis, du Portugal (au nom de la Communauté européenne et de ses Etats membres), du Pakistan, du

Uruguay, Saudi Arabia, Brazil, the United Kingdom and Colombia.

The Deputy Secretary-General of the Conference responded to questions raised.

The Preparatory Committee then adopted the draft text for inclusion in Agenda 21, subject to further consideration of the bracketed parts.

(d) *Reports of the Working Groups*

Report of Working Group II

Consideration of document A/CONF.151/PC/WG.II/L.29

After a brief suspension of the meeting, the Vice-Chairman of Working Group II, Mr. Vicente Sanchez (Chile), informed the Preparatory Committee of the results of the informal consultations held on the draft text submitted by the Chairman on the basis of negotiations held on document A/CONF.151/PC/100/Add.22, and orally revised it.

Statements were made by the representatives of Tunisia, India, Brazil, Colombia, Denmark, Malaysia, Iceland, Burundi, Pakistan (on behalf of the Group of 77), Yemen, the Philippines, Guinea-Bissau, China, Liberia, Mauritius, Guatemala, the United States, Australia, the United Kingdom and France.

The observer for Palestine also made a statement.

The Preparatory Committee adopted the draft text for inclusion in Agenda 21, subject to further consideration of the bracketed parts.

Mexique, de l'Uruguay, de l'Arabie saoudite, du Brésil, du Royaume-Uni et de la Colombie.

Le Secrétaire général adjoint de la Conférence répond aux questions soulevées.

Le Comité préparatoire adopte ensuite le projet de texte pour inclusion au Programme d'action 21, sous réserve d'un nouvel examen des parties entre crochets.

d) *Rapports des Groupes de travail*

Rapport du Groupe de travail II

Examen du document A/CONF.151/PC/WG.II/L.29

Après une brève suspension de la séance, le Président du Groupe de travail II, M. Vicente Sanchez (Chili), informe le Comité préparatoire des résultats des consultations officieuses tenues sur le projet de texte soumis par le Président sur la base des négociations sur le document A/CONF.151/PC/100/Add.22, qu'il révise oralement.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Tunisie, Inde, Brésil, Colombie, Danemark, Malaisie, Islande, Burundi, Pakistan (au nom du Groupe des 77), Yémen, Philippines, Guinée-Bissau, Chine, Libéria, Maurice, Guatemala, Etats-Unis, Australie, Royaume-Uni et France.

L'observateur de la Palestine fait aussi une déclaration.

Le Comité préparatoire adopte le projet de texte pour inclusion au Programme d'action 21, sous réserve d'un nouvel examen des parties entre crochets.

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Forty-fourth session — 1134th and 1135th meetings

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [5]

The Committee continued its consideration of the second periodic report of Peru (CCPR/C/51/Add.4). In accordance with rule 68 of the rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meetings and replied to a number of questions posed and observations made by members of the Committee.

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITE DES DROITS DE L'HOMME
Quarante-quatrième session — 1134e et 1135e séances

Examen des rapports présentés par les Etats parties conformément à l'article 40 du Pacte [5]

Le Comité poursuit l'examen du deuxième rapport périodique du Pérou (CCPR/C/51/51/Add.1). Conformément à l'article 68 du règlement intérieur, les représentants de l'Etat partie assistent aux séances et répondent aux questions et observations soulevées par les membres du Comité.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD CONFERENCE ON HUMAN RIGHTS
Second session
United Nations Office at Geneva

TUESDAY, 31 MARCH 1992

COMMITTEE OF THE WHOLE — 2nd meeting

Draft rules of procedure of the World Conference on Human Rights (A/CONF.157/PC.8 and A/CONF.157/PC.26) [6]

The Committee of the Whole continued its consideration of this item and heard statements made by the representatives of Venezuela (on behalf of the Latin American and Caribbean Group), the Philippines (on behalf of the Asian Group), the Syrian Arab Republic, the United States, Yemen, Colombia, Algeria, Mexico, Spain, France, Austria, Cuba, Kenya, Finland (the designated member of the Committee against torture) and China.

3rd meeting

The Committee of the Whole resumed its debate on agenda item 6 and heard statements made by the representatives of Venezuela (on behalf of the Latin American and Caribbean Group), the United States, the Philippines (on behalf of the Asian Group), Mexico, Algeria, France, Kenya, China, the Russian Federation, the Syrian Arab Republic, the Netherlands, Cuba, Bangladesh, Sweden, Colombia, Brazil, Australia and Zambia.

WEDNESDAY, 1 APRIL 1992

COMMITTEE OF THE WHOLE — 4th meeting

Draft rules of procedure of the World Conference on Human Rights (A/CONF.157/PC.8 and A/CONF.157/PC.26) [6]

The Committee of the Whole continued its consideration of this item and heard statements made by the representatives of Australia (on behalf of the Western European Group), the Philippines (on behalf of the Asian Group), Venezuela (on behalf of the Latin American and Caribbean Group), Sweden, France, Mexico, the Russian Federation, Algeria, Egypt, Ireland, Peru, Danemark, Nepal, New Zealand, Chile, Togo, Senegal, the United States and the United Republic of Tanzania.

5th meeting

The Committee of the Whole continued its consideration of agenda item 6 and heard statements made by the representa-

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE MONDIALE SUR LES DROITS DE L'HOMME
Deuxième session
Office des Nations Unies à Genève

MARDI 31 MARS 1992

COMITE PLENIER — 2e séance

Projet de règlement intérieur de la Conférence mondiale sur les droits de l'homme (A/CONF.157/PC.8 et A/CONF.157/PC.26) [6]

Le Comité plénier poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants du Venezuela (au nom du Groupe d'Amérique latine et des Caraïbes), des Philippines (au nom du Groupe asiatique), de la République arabe syrienne, des Etats-Unis, du Yémen, de la Colombie, de l'Algérie, du Mexique, de l'Espagne, de la France, de l'Autriche, de Cuba, du Kenya, de la Finlande (membre désigné du Comité contre la torture) et de la Chine.

3e séance

Le Comité plénier reprend son débat sur le point 6 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants du Venezuela (au nom du Groupe d'Amérique latine et des Caraïbes), des Etats-Unis, des Philippines (au nom du Groupe asiatique), du Mexique, de l'Algérie, de la France, du Kenya, de la Chine, de la Fédération de Russie, de la République arabe syrienne, des Pays-Bas, de Cuba, du Bangladesh, de la Suède, de la Colombie, du Brésil, de l'Australie et de la Zambie.

MERCREDI 1er AVRIL 1992

COMITE PLENIER — 3e séance

Projet de règlement intérieur de la Conférence mondiale sur les droits de l'homme (A/CONF.157/PC.8 et A/CONF.157/PC.26) [6]

Le Comité plénier poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Australie (au nom du Groupe d'Europe occidentale), des Philippines (au nom du Groupe asiatique), du Venezuela (au nom du Groupe d'Amérique latine et des Caraïbes), de la Suède, de la France, du Mexique, de la Fédération de Russie, de l'Algérie, de l'Egypte, de l'Irlande, du Pérou, du Danemark, du Népal, de la Nouvelle-Zélande, du Chili, du Togo, du Sénégal, des Etats-Unis et de la République-Unie de Tanzanie.

5e séance

Le Comité plénier poursuit l'examen du point 6 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants de

tives of Australia (on behalf of the Western European Group), the Philippines (on behalf of the Asian Group), India, Algeria, Venezuela (on behalf of the Latin American and Caribbean Group), the United States, France, China, Senegal, Mexico, Cameroon (on behalf of the African Group), Cuba, Ireland, Sweden, Argentina, Chile, Canada, Pakistan, Sri Lanka, Yemen and Zambia.

l'Australie (au nom du Groupe des Etats d'Europe occidentale), des Philippines (au nom du Groupe asiatique), de l'Inde, de l'Algérie, du Venezuela (au nom du Groupe d'Amérique latine et des Caraïbes), des Etats-Unis, de la France, de la Chine, du Sénégal, du Mexique, du Cameroun (au nom du Groupe africain), de Cuba, de l'Irlande, de la Suède, de l'Argentine, du Chili, du Canada, du Pakistan, de Sri Lanka, du Yémen et de la Zambie.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Agreement on the International Carriage of Perishable Foodstuffs and on the Special Equipment to be used for such Carriage (ATP), concluded at Geneva on 1 September 1970

Accesion: Greece (1 April 1992)*

* The date of receipt of the relevant documents.

* * *

Corrigendum to the text published under the heading SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC. (French only) (see *Journal* No. 1992/64, p.16 and 17): the footnote should read

* Date de réception des documents pertinents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Accord relatif aux transports internationaux de denrées périssables et aux engins spéciaux à utiliser pour ces transports (ATP), conclu à Genève le 1er septembre 1970

Adhésion : Grèce (1er avril 1992*)

* Date de réception des documents pertinents.

* * *

Rectificatif du texte paru sous le titre SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC. (français seulement) (voir *Journal* No 1992/64, p.16 et 17) : la note de bas de page doit se lire

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Thursday, 2 April 1992

STAFF COUNCIL

1.15 p.m.-2.30 p.m.	(open to staff members only)	Conference Room 8

Jeudi 2 avril 1992

CONSEIL DU PERSONNEL

13 h 15 à 14 h 30	(réservée aux membres du personnel)	Salle de conférence 8

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York